

Số: 200/2020/QĐST-DS

Vị Thanh, ngày 23 tháng 12 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 15 tháng 12 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 209/2020/TLST-DS ngày 23 tháng 11 năm 2020;

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Ngân hàng thương mại cổ phần BDLV.

Địa chỉ: số 210, đường Trần Quang Khải, phường Tràng Tiền, quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Ông Nguyễn Hùng T. Địa chỉ: số 32, đường Nguyễn Công Trứ, phường I, thành phố Vị Thanh, tỉnh Hậu Giang.

- *Bị đơn:* Bà Nguyễn Thị T2.

Địa chỉ: khu vực 5, phường V, thành phố Vị Thanh, tỉnh Hậu Giang.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Trần Thị T2 có trách nhiệm trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần BDLV số tiền còn nợ theo Hợp đồng tín dụng số HDTD800201910082 ngày 12/6/2019 là 57.907.229 (năm mươi bảy triệu chín trăm lẻ bảy nghìn hai trăm hai mươi chín) đồng. Trong đó: số tiền nợ gốc là 49.000.000 (bốn mươi chín triệu) đồng; số tiền nợ lãi trong hạn là 1.785.803 (một triệu bảy trăm tám mươi lăm nghìn tám trăm lẻ ba) đồng; số tiền lãi quá hạn gốc là 7.006.759 (bảy triệu

không trăm lẻ sáu nghìn bảy trăm năm mươi chín) đồng; số tiền nợ lãi chậm trả lãi là 114.667 (một trăm mười bốn nghìn sáu trăm sáu mươi bảy) đồng.

- Kể từ ngày tiếp theo của ngày 15/12/2020, bà Nguyễn Thị T2 còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng cho đến khi thi hành xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng các bên có thỏa thuận về điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

- Về án phí:

+ Án phí dân sự sơ thẩm là 1.447.681 (một triệu bốn trăm bốn mươi bảy nghìn sáu trăm tám mươi một) đồng. Bà Nguyễn Thị T2 được miễn tiền án phí do là người cao tuổi và có đơn xin miễn án phí.

+ Ngân hàng thương mại cổ phần BDLV được nhận lại 1.398.000 (một triệu ba trăm chín mươi tám nghìn) đồng tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu tiền số 0006123 ngày 12 tháng 11 năm 2020 của Cơ quan Thi hành án dân sự thành phố Vị Thanh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Dương sự;
- VKSND TP. Vị Thanh;
- Cơ quan THADS TP. Vị Thanh;
- Lưu VT, hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Đã ký

Huỳnh Thị Trinh